

Vereinbarung

zwischen der Karpatendeutschen Landsmannschaft Slowakei e.V., Stuttgart, und der Gemeinde Koš, Kreis/Okres Prievidza.

Die Karpatendeutsche Landsmannschaft Slowakei e.V., Stuttgart, wird die Gemeinde Koš für deren künftige Pflege und Erhaltung des Mahnmals für die Opfer des Lagers Novaky mit einer einmaligen Spende in Höhe von **2.300,00 €** unterstützen.

Die Gemeinde Koš verpflichtet sich, diesen Betrag ausschließlich für die Pflege und Erhaltung dieses Mahnmals zu verwenden.

Diese zweifach ausgefertigte Vereinbarung wird erst mit den Unterschriften beider Partner und der sich daran anschließenden Überweisung der Spende gültig.

Koš, den 15.5.2019

Stuttgart, den 15.05.2019

Gemeinde Koš
vertreten durch den Bürgermeister

Karpatendeutsche Landsmannschaft
Slowakei e.V.
vertreten durch den Finanzvorstand



Reinhold Wohland
Reinhold Wohland
KARPATENDEUTSCHE
Landsmannschaft e.V.
Schlossstraße 92 / II
70176 STUTTGART

ZMLUVA

medzi Karpatonemeckým Landsmanschaftom Slovensko a.V., Stuttgart,
a obcou Koš, okres Prievidza.

Karpatonemecký Landsmanschaft Slovensko a.V., Stuttgart, podporuje obec Koš,
jednorazovou sumou **2.300,00 Euro**, za účelom udržiavania a starostlivosti pamätníka
obetiam v tábore Nováky.

Obec Koš sa zaväzuje, že tento obnos použije výlučne za účelom starostlivosti a
udržiavania pamätníka.

Táto dvakrát vyhotovená zmluva až po podpísaní obomi partnermi s konečnou platnosťou
zabezpečí poukázanie podpory.

V Koši, dňa

Stuttgart, dňa 15.05. 2019

Obecný úrad Koš
zastúpený starostom

Karpatendeutsche Landsmanschaft
Slovensko a.V.
zastúpený finančným predsedom

Reinhold Wohland